GoKigenYou fanSub

# Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

**Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.**

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

# SAKURA TRICK
# A HISTÓRIA ATÉ AGORA

*Agora no segundo ano delas, o significado do "amor" delas evolui toda vez que se beijam...*

*Um dia, Mitsuki, irmã mais velha da Yuu que entrou na universidade esse ano, começa a suspeitar do relacionamento de Haruka e Sumí.*

*O que a vida escolar tem reservado para Haruka e Yuu daqui pra frente...?*

## Takayama Haruka

Uma colegial que está loucamente apaixonada pela Yuu.
Também pode ser muito ciumenta...

## Sonoda Yuu

Melhor amiga da Haruka desde o fundamental.
Inocente e cheia de energia

## Sonoda Mitsuki

Irmã mais velha da Yuu, está na universidade. Possui sentimentos fortes pela Haruka

## Sakai Rina

Antiga vice-presidente do conselho estudantil do colégio Misato do Oeste. Atualmente frequenta a mesma universidade que Mitsuki.

# 桜Trick

さくらトリック

Presented by タチ

OS MUITO POPULARES VOLUMES 1-4 ESTÃO AGORA A VENDA!!

É O DEVER DA RINA PROTEGÊ-LA DO CALOR!!

VOL. 6 DE SAKURA TRICK EM BLU RAY E DVD ESTÃO AGORA A VENDA!!!

SEMPRE ACABO USANDO UM BLOCO DE ANOTAÇÕES EM VEZ DO MEU SMART-PHONE!

Esse é simplesmente o jeito que sou!

VAMOS VER, "COMPRAR MAIS 5 BOLSINHAS REFRES-CANTES AMANHÃ."

TENHA UMA BOA VIAGEM.

Refrescante

EU SEI. ESTOU LEVAN-DO UM COMIGO.

HM?

OH É, EU DEVERIA JOGAR FORA OS RECICLÁVEIS ENQUANTO ESTOU NISSO...

ACHO QUE POSSO FAZER ISSO AMANHÃ...

UFA... ACHO QUE POSSO MANTER ELA SEGURA ESSE ANO.

Isso não aconteceu até agora!

FECHA

É UM CIRCULO DE FLOR! IMAGINO POR QUE.

NÓS MARCAMOS AMANHÃ, DIA 25... NÃO ME LEMBRO DE TER FEITO ISSO...

ENTÃO DEVE TER SIDO MITSUKI.

UM ANIVERSÁRIO?

OK, ESTOU COM 5 A MENOS, ENTÃO DEVERIA ESTOCAR MAIS.

ISSO NÃO ESTÁ CERTO, MITSUKI! MEU ANIVERSÁRIO É SÓ EM NOVEMBRO!!

MINHA BOLSA PARECE MEIO PESADA...

Balança

Balança

É SÓ 15 MINUTOS DAQUI. ELES CONSTRUÍRAM ESSE DORMITÓRIO NUMA BOA LOCALIZAÇÃO!

CHEGA DE VER TV!

TALVEZ EU VÁ CAMINHAR PERTO DA ESTAÇÃO.

ELA DEVE TER UM COMPROMISSO NESSE DIA.

VAMOS VER SE TEM ALGO DIVERTIDO NA TV.

BIPE

VOU PERGUNTAR PRA ELA QUANDO VOLTAR PRA CASA!

HMMM!

HMM!

HMM!

Sopra

FOI UM DIA PARA SE LEMBRAR.

O ATOR SR. X ANUNCIOU O NOIVADO DELES!

HMMM!

HMM!

NÓS ESTAMOS SAINDO HÁ DOIS ANOS HOJE!

VAMOS TENTAR PERGUNTAR ÀS PESSOAS NA PRAIA!

BIPE

Vocês têm algum aniversário de casamento?

JÁ SE PASSOU UMA HORA.

ESTOU AQUI!

Taram!

ESTOU MUDANDO DE CANAL!

POR FAVOR PARE DE TENTAR CHEGAR NO FUNDO DISSO!!

BIPE

BIPE

DEVERIA LIGAR PRA ELA AGORA MESMO!

QUE BOBA EU. COMO PUDE ESQUECER O ANIVERSÁRIO DA MINHA CUNHADA!

SOU UMA MÁ IRMÃ MAIS VELHA!

VOU QUERER UM MACARRÃO COM FRUTOS DO MAR COM ALHO EXTRA E DUAS XICARAS DE CHÁ VERDE PRA BEBER ANTES E DEPOIS.

ACHO QUE VOU ALMOÇAR NA CAFETERIA.

MENU

HUH? DA ONDE TIROU ISSO?!

MATCHA

TEA

ALÔ?

YUU! SEI QUE É UM DIA ADIANTADO, MAS FELIZ ANIVERSÁRIO!

FIQUE PERTO DE MIM!

ESPERA, IRMÃ!

EHE_ DESCULPE, ENTENDI ERRADO_

Depressiva...

SABIA_

20

TEM QUE SER O DA YUU!

COMO PUDE ESQUECER?!

DES-CULPE_

ADESIVOS DE ANIVERSÁRIO DO HARRY

O QUÊEE?! VOCÊ NÃO FICOU FELIZ POR EU TER USADO ELES?!

VAMOS DESEJAR A TODOS UM FELIZ ANIVERSÁRIO COM OS ADESIVOS DE ANIVERSÁRIO DO HARRY!

manhã

iversário!

É seu aniver-sário

Feliz ani-versário na meia noite

Tenha um dia Feliz

Quantos anos tem agora?

seu aniver-sário?

Não é hoje

Quantas velas?

Feliz aniversário, tarde da noite

FELIZ ANIVERSÁRIO

Já lido 0:00

PARABÉNS PELO SEU 17º ANIVERSÁRIO! ♡

0:02

RIGADA! ♡♡

MAS ELA TEM QUE TER ANIVER-SÁRIO EM AGOSTO!

ELA ME ENVIOU UM ADE-SIVO DE ANIVER-SÁRIO EM JU-NHO_

SIM! FALO COM VOCÊ DEPOIS!

ENTENDO. BOA SORTE COM SEU BOLO!!!

Tea

CLARO. VÁ EM FRENTE!

OOLONG

AH É, VOCÊ ESTÁ TENTANDO SE TORNAR UMA CHEF DE MASSAS, CERTO?

POSSO TE FAZER UMA PERGUNTA?

MITSUKI... MARCOU O ANIVERSÁRIO DELA...

TRISTE

20

ENTÃO 25 DE AGOSTO É ANIVERSÁRIO DE TAKAYAMA HARUKA...

QUERO FAZER UM TIRAMISU DE MATCHA, MAS QUE TIPO DE FOLHAS DE CHÁ EU DEVERIA USAR?

PRA ISSO RECOMENDO USAR UM CHÁ EM PÓ EM VEZ DE FOLHAS_

?

QUERO VOLTAR CORRENDO PRO DORMITÓRIO E CHECAR ISSO JÁ!!

IMAGINO SE MITSUKI MARCOU MEU ANIVERSÁRIO...

IMAGINO SE TEM UM CÍRCULO DE FLOR EM 8 DE NOVEMBRO...

NÃO POSSO PARAR DE PENSAR NISSO DEPOIS QUE COMEÇO...

SENHORITA!

HEHE! VOU TE INCLUIR NUM SEGREDINHO!

Não conta pra ninguém!

NÃO É TODO DIA QUE VOCÊ FAZ BOLOS...

DEPOIS QUE COMER ISSO!!

BRILHA

AQUI ESTÁ O MACARRÃO COM FRUTOS DO MAR E ALHO EXTRA QUE VOCÊ PEDIU.

Ebaaaa!!

Derruba...

AMANHÃ É ANIVERSÁRIO DA HARUKA. ENTÃO VOU FAZER COMO UM PRESENTE!

8 DE NOVEMBRO...

8

TIVE DUAS XICARAS DE CHÁ VERDE E UM PARFAIT DE MAÇA DEPOIS DISSO!

Estou em casa!

HAAAH! ESTOU CHEIA!

NOTA: PARFAIT É UMA SOBREMESA FRANCESA COM SORVETE.

TUM-TUM

TUM-TUM

HAH...!

8

11

1

5 6 7 8

1 12 13 14 15

Corre

Corre

Corre

NÃO VOU OLHAR!

NÃO TINHA NADA LÁ!

NÃO ENTEN-DO!!

NÃO VI NADA! NÃO SEI DE NADA!

NÃO ENTEN-DO!!

ENCARA

8

ESPERA, O QUE ACON-TECEU COM VOCÊ?!

OH... VOCÊ ESTÁ DE VOLTA, MITSUKI!

Desfalecida

HA... HAHA... VOU SÓ IR DIRETO PRO BANHO.

E DEPOIS COMEÇAR A PREPARAR O JANTAR LOGO EM SEGUIDA.

HEEIN?! VOCÊ NÃO USOU OS REFRES-CANTES QUE TE DEI?!

A-ACHO QUE O CALOR ME PEGOU...

TOCA

TOCA

NEM OS REFRES-CANTES PUDERAM SALVAR MITSUKI!!

Como ela vai poder depender de mim de novo?!

OHH... AQUE-LES...

ELES AJUDARAM MUITO.

WHEEEEEEW...

VOCÊ MESMA NÃO USOU ELES?!

TINHA O SUFICIENTE PARA TODOS OS OUTROS...

ISSO LEVOU UMA HORA.

Gira

Gira

Me sinto tão quentinha!

NADA COMO UM BANHO DEPOIS DE TRANS-PIRAR!

..OK, VOU FAZER ALGO FRIO PARA O JANTAR.

VOU FICAR MELHOR UMA VEZ QUE DESCANSAR, ENTÃO NÃO SE PREOCUPE COMIGO.

OBRIGADA.

OKAAAY!

O QUE REALMENTE ACONTECEU.

OK, É ISSO POR HOJE.

TENHAM CUIDADO NO CAMINHO DE CASA!

É TODO ANO ME PREOCUPO COM ISSO.

NÃO PODIA NÃO ME PREOCUPAR.

VOCÊ NOTA QUE FAÇO ISSO?

VOCÊ SEMPRE DESMAIA DE CALOR TODO ANO.

TEM ALGO QUE QUERÍAMOS QUE NOS ENSINASSE...

SRTA. MITSUKI!

O QUE FOI?

CLARO, NÃO QUERO QUE VOCÊ PERCEBA ISSO.

MAS_ MAS ME SINTO_

É SOBRE COLEÇÃO DE INSETOS.

MINHA PRIMEIRA PERGUNTA DIRETA!!

ME PERGUNTEM QUALQUER COISA!

UM POUCO DEIXADA DE FORA_

Aborrecida...

DEVE SER DURO DAR AULAS NUMA ESCOLA LOTADA...

PENSEI QUE ERA SÓ AQUELES DOIS, MAS TINHA CINCO NO

E SIM, TOTAL... NÓS PEGAMOS CINCO BESOUROS LUCANOS...

DES-
CULPE.

O
QUE EU
DEVERIA
FAZER?

MITSUKI_

RINA?

ALGO_
ESTRA-
NHO?

RINA?

ESPE-
RA...

Chorosa..

TOCA

VOU_
FAZER
ALGO UM
POUCO
ESTRA-
NHO...

HUH?

VOCÊ SABE! LÁ NO NOSSO PRIMEIRO ANO DE COLEGIAL.

NÃO LEMBRA?

QUERIA ME TORNAR A PRESIDENTE DO CONSELHO ESTUDANTIL.

EU ESTAVA FRENETICAMENTE TENTANDO PROVAR A MIM MESMA.

E GARANTIA MINHA PARTICIPAÇÃO EM QUALQUER ATIVIDADE ESCOLAR.

RINA_ VOCÊ É UMA NEURA DA PREOCUPAÇÃO.

Lai

ATÉ DURANTE O FERIADO DE VERÃO_

REGAVA OS CANTEIROS DE FLORES TODOS OS DIAS, ATÉ_

EHEHE! ISSO É BOM.

PARECE QUE VOCÊ NÃO TEM FEBRE.

MAS ACHO QUE VOCÊ DEVERIA COLOCAR GELO MESMO ASSIM.

NÃO, VOCÊ SÓ SABE O QUE ACONTECEU EM SEGUIDA.

NÃO ME LEMBRO DISSO.

Desculpe

ISSO É COMO AQUELA VEZ.

FUFU!

ISSO VAI FAZER 4 ANOS AMANHÃ.

SORRI

TINHA PERDIDO TODA A ESPERANÇA DE ALGUÉM ME ENCONTRAR...

OS PROFESSORES E O CLUBE DE BASEBALL RARAMENTE PASSAVAM POR AQUELA ÁREA.

SURPRESA

FOI QUANDO VOCÊ ME RESGATOU.

QUANDO ACONTECEU DE VOCÊ ESTAR PASSANDO.

OH? PREPAREI UM PRESENTE PRA VOCÊ TODO ANO.

VOCÊ NÃO PERCEBEU?

FICO MUITO CONTENTE QUE TENHA ME ENCONTRADO.

QUASE PENSEI QUE VOCÊ ESTAVA MORTA LÁ ATRÁS...

25 DE AGOSTO É O DIA QUE VOCÊ E EU NOS TORNAMOS AMIGAS.

100 Contos Horripilantes

CARAMBA, QUE NOVELA.

Treme

Treme

O QUE TORNOU ISSO AINDA PIOR FOI QUE EU TINHA ACABADO DE LER UM LIVRO ASSUSTADOR NA BIBLIOTECA!!

EU...

QUERO TE AGRADECER TAMBÉM!!

VOU TE DAR ISSO AGORA.

OBRIGADA POR TUDO, RINA.

TODO ANO?!

MITSUKI... HUH?!

O QU-? POR QUE EU NÃO...?

Assustada

UFA...

TINHA CERTEZA...

QUE VOCÊ TINHA PREPARADO ESSE PRESENTE PARA O ANIVERSÁRIO DA HARUKA AMANHÃ...

Obrigada!

FOI. PREPAREI BISCOITOS PRA VOCÊ SEMPRE DESDE NOSSO SEGUNDO ANO.

A-AGORA QUE VOCÊ MENCIONOU ISSO!!

SILÊNCIO...

HUH...?

PENSEI QUE ELA ESTAVA SIMPLESMENTE DIVIDINDO ALGUNS COMIGO!!

SOU UMA PESSOA HORRÍVEL!!

Devastada

RINA SE ARREPENDEU DO QUE ACABOU DE DIZER.

LEVANTA

HUH?! AMANHÃ É ANIVERSÁRIO DA HARUKA?!

...

DELEITE SOMBRIO?

MITSUKI, COMO POSSO EXPRESSAR ESSA MISTURA DE ALEGRIA E ARREPENDIMENTO QUE ESTOU SENTINDO AGORA?

O VÍNCULO DELAS DE SENTIMENTOS MÚTUOS É ALGO ESPECIAL...
NÃO DESANIME, RINA!!

# CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
JACARÉ

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
EAJEEU

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
NANOFATE

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR